

IVBILEO DEL AÑO SANTO, QUE LOS SAGRADOS SVMOS PONTIFICES Romanos fueren dar a la Iglesia de 25. en 25. años. Concedido agora para este año presente de 1625. por su Sanctidad de N. PP. Urbano VIII. para bien universal de todos. 45 45

BVLA DEL SANTISSIMO SE

NOR NUESTRO VRBANO POR LA DIVINA PROVIDENCIA PP. OCTAVO, DE
Suspension de Indulgencias, y facultades de absolver en el año del Jubileo.

VRBANO Obispo, siervo de los siervos de Dios. Para la memoria venidera. Por quanto con acuerdo de los venerables hermanos nuestros los Cardenales de la sancta Yglesia Romana, emos publicado solemnemente a todo el pueblo christiano la celebracion del santo Jubileo, que empezará desde la vispera de la Natividad de nuestro Señor Iesu Christo del año proximo venidero, y durará hasta el fin del año, y concedimos indulgencia plenaria, y remission y perdon de todos los pecados, a todos los fieles christianos, hombres y mugeres; que verdaderamente contritos, y confessados visitaren las Basílicas de los muy bienaventurados Apostoles San Pedro y San Pablo, y las Iglesias de san Juan de Letran, y de Santa Maria la Mayor de la Ciudad de Roma, segun que mas largamente esta contenido en nuestras letras, que en razon desto se despacharon. Desseando que las naciones christianas de todas las partes del mundo, congregadas en union de Fe, y religion en nuestra ciudad de Roma, con espíritu de piedad y devoción, visiten y frequenten con el mayor concurso que se pueda, durante el dicho Jubileo, las dichas Basílicas, y Iglesias; movidos có el exemplo de muchos Romanos Pontífices, predecesores nuestros: Por autoridad Apostolica, con consejo y acuerdo de los dichos hermanos nuestros, y con la plenitud de la potestad Apostolica; suspendemos y declaramos por suspendidas, todas y qualesquier Indulgencias, y las perpetuas, y remission de pecados y facultades, y indultos de absolver, y en los casos reservados a la Sede Apostolica, y las contenidas en las letras que se acostumbra leer en el dia Cœna Domini, cócedidas asy particular, como vniuersalméte, a qualesquier Iglesias, Monasterios, Hospitales, y al de san Iuã de Hierusalem, Casas, Ordenes Militares, Ordenes, y de Mendicâtes, Congregaciones, Cofradias, y a las de legos, Concejos y lugares pios, y a sus Ordenes, Cabildos, Conuentos, Maestres, Superiores, y personas, asy Seglares, como Regulares de qualesquier Ordenes, y de las de los Mendicantes, y a las Coronas, Cuentas, y Imagenes, y Monedas hechas de metal, o de qualquier otra materia, por qualesquier Pontífices Romanos predecesores nuestros, y por Nos, y a instancia de Emperador, Reyes, Duques, y demas Principes, y las concedidas a los mismos, Emperador Reyes, Duques, y Principes, y a otros de qualquier otra dignidad mundana, o Ecclesiastica, o especial notable, y en forma de Jubileo, o en otra qualquier manera, y por qualesquier causas, y ocasiones, debaxo de qualesquier tenores y formas, clausulas, y decretos, y de Motu proprio y cierta ciencia, y en otra qualquier forma, cuyos tenores, derogaciones y decretos, queremos sean auidos por expressa los en las presentes. Declarando, que durante el dicho año, no puedan aprouechar a persona alguna, dando por ninguno y de ningun valor lo que aconteciere en contrario contra esto por qualquier persona, a sabiendas, o con ignorancia. Y por tanto mandamos, fopena de excomunió, en la qual se incurrirá eo ipso, y con las demas penas, que se pondran a voluntad de los Ordinarios, que en el entretanto publica, ni particularmente con ningun pretexto en parte alguna, no se publiquen, ni se pongan en vïo otras indulgencias, sino tan solamente las del dicho Jubileo por nos publicado. No obstante las dichas cosas, ni las constituciones y ordenanças Apostolicas, ni los estatutos y costumbres de las dichas Iglesias, Monasterios, Conuentos, Ordenes, Congregaciones, Hospitales, Cofradias, Cõcejos, Colegios, y lugares, aun que esten confirmadas con juramento, confirmacion Apostolica, o con qualquier otra firmeza, ni los preuilegios, exempciones, y indultos Apostolicos, a ellos, y a sus superiores, y personas y a otras qualesquier concedidos, confirmados y inouados por los dichos Romanos Pontífices, predecesores nuestros, y por nos y por la dicha Sede, y por sus Legados; có qualesquier tenores y formas, clausulas y decretos, y por qualesquier causas; todas las quales para el dicho efecto (quedando lo demas en su fuerça) por esta vez tan solamente, especial y expressamente derogamos, y qualesquier otros contrarios, y aunque en ellos se huuiesse dispuesto expressaméte, que de ninguna manera estuuiessen comprehendidos en suspensiones semejantes, o no semejantes a esta, sino se hiziesse dellos especial y expressa mencion. Y porque auia de ser muy dificultoso llevar las presentes a todas las partes que fuere necessario, queremos que a sus traslados, y a los impresos subscriptos por Notario publico, y sellados con el sello de persona constituyda en dignidad Ecclesiastica, se les dé la misma fe en juyzio, y fuera del, y en qualquier parte que se diera a las presentes, si se exhibieran, o mostraran. Y no sea licito a hombre alguno quebrantar esta carta de nuestra suspension, declaracion, decreto, mandato, y voluntad, ni venir con atreuimiento contra ella: y si alguno presumiere intentar lo, sepa que ha incurrido en la indignation de Dios omnipotente, y de los bienaventurados san Pedro, y san Pablo, sus Apostoles. Dat. en Roma, en S. Pedro, en el año de la Encarnación del Señor de mil y seyscietos y veinte y quatro a dos dias del mes de Mayo de nuestro Pontificado el año primero. I. Dat. Fantino Rencio. Registrada en la Secretaria de los Breues.

En el año del Nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo de mil y seyscientos y veinte y quatro, la indiccion septima a diez y siete dias del mes de Mayo, del Pontificado del santissimo en Christo Padre, y señor nuestro Urbano, por la diuina providencia Papa Octauo el año primero, las dichas letras Apostolicas fueron publicadas, y fixadas a las puertas de las Basílicas de san Juan de Letran, y del Principe de los Apostoles de la ciudad de Roma, y a las de la Cancelaria Apostolica, y en la plaza de Campoflora, dexando alli pendientes las letras originales cierto espacio de tiempo, y despues se quitaron, y se fixaron traslados, como se acostumbra, por Nosotros Camilo Fundato de Cesis, y Brandimarte Latino, Cursores del Santissimo señor nuestro Papa Antonio Lucas, por autoridad Apostolica, Notario del Cardenal, Vicario general del Santissimo señor nuestro Papa. Lugar del sello.

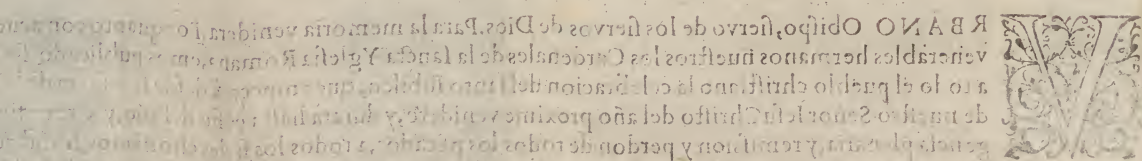
Traduzido de Latin por mi,
Francisco Castañer.

Impresso en Sevilla por Iuan de Cabrera. Con licencia de los Señores de la Santa Cruzada. Frontero del Correo Mayor.

Nuestros señores... 1827...

BVLA DEL SANTISSIMO

NOR NUESTRO VRBANO POR LA DIVINA PROVIDENCIA



VERDADEROS... R B A N O Obispo, servio de los servos de Dios... en el punto christiano...

Faint text at the bottom of the page, possibly a signature or date.